

ΚΥΠΡΙΟΣ

ΕΤΟΣ 5'.—ΑΡΙΘ. 287

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ)

24 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1905

ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΑΓΓΛΟΥ ΠΡΟΞΕΝΟΥ

Τὸ Ἀγγλικὸν Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ἐδημοσίευσεν πρό τινων ἡμερῶν Ἐκθεσιν τοῦ ἐν Κρήτῃ Ἀγγλοῦ Γενικοῦ Προξένου.

Ἡ Ἐκθεσις αὕτη περιέχει τὰ τῆς ἐμπορικῆς κινήσεως ἐν Κρήτῃ κατὰ τὸ 1904. Ἀναγράφει δὲ ὡς σύνολον τοῦ εἰσαγωγικοῦ καὶ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου τῆς ἀδελφῆς νήσου κατὰ τὸ λήξαν ἔτος 969.307 ἀγγλικὰς λίρας. Ἐκ τούτων αἱ 419.642 λίραι εἶνε ἡ ἀξία τῶν ἐξαχθέντων προϊόντων ἐκ τῆς νήσου, καὶ αἱ 549.665 λίραι παριστῶσι τὴν ἀξίαν τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἐκ τοῦ ἑσωτερικοῦ.

§

Ἐὰν λάβωμεν τοὺς ἐπιστήμους ἀριθμοὺς τῆς στατιστικῆς τῆς Κυβερνήσεώς μας δὲ τὴν ἰδικὴν μας ἐμπορικὴν κίνησιν τοῦ ἔτους 1903—τὸ ὅποσον οὐδόλως διαφέρει τοῦ 1904—βλέπομεν σύνολον 774.140 ἀγγλικὰς λίρας, ἐκ τῶν ὁποίων αἱ 387.540 παριστῶσι τὴν ἐξαγωγὴν προϊόντων ἐκ τῆς νήσου, αἱ δὲ 386.600 παριστῶσι τὴν εἰσαγωγὴν ἐμπορευμάτων εἰς τὴν νήσον.

Διὰ τὴν Κυβέρνησίν μας, πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν τῆς ὁποίας λαμβάνομεν σήμερον τὴν τιμὴν να θέσωμεν τοὺς ἀριθμοὺς τούτους, οὐδεμίαν ἀμφιβολίαν μένει περὶ τῆς ἀκριβείας αὐτῶν. Οἱ μὲν εἶνε ἰδικοί, οἱ δὲ εἶνε πάλιν ἐπιστήμους ἀγγλικῆς προελεύσεως.

Αἱ στατιστικαὶ αὗται δὲ, καταρτίζονται ἀπλῶς πρὸς τὸ θεωρεῖσθαι, ἢ διὰ νὰ γεμίσωσι σελίδας χάρτου μὲ ἀριθμοὺς, καὶ τὰς θήκας τῶν Κυβερνητικῶν ἀρχείων μέτόμους. Καταρτίζονται διὰ νὰ ἀποτελῶσι τὸ ἀπτότερον καὶ τὸ διδακτικώτερον μάθημα καὶ διὰ τὰς Κυβερνήσεις καὶ διὰ τοὺς λαοὺς οἱ ὁποῖοι ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν ἀνύψωσιν τῶν.

§

Ἡ Κρήτη οὐδόλως εἶνε εὐφροωτέρα τῆς Κύπρου. Ἐπὶ πλέον, ἐξ ἑτῆ μόλις πρὶν ἢ καταρτισθῇ ἡ στατιστικὴ τοῦ Ἀγγλοῦ Προξένου, ἡ νήσος ἐκείνη παρίστα τὴν τελειοτέραν εἰκόνα καταστροφῆς τῶν πάντων. Οἱ Κρητῆς ἐπὶ δεκάδας ἔτων ἐπολέμου ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τῶν καὶ τοῦτο, πλήν τῆς θυσίας τοῦ αἵματος, τοὺς ἐκόστει καὶ τὴν πυρπολήσιν τῶν

καρπύων, δένδρων, τῶν ἐλαιῶνων, πάσης παραγωγῆς.

Διὰ νὰ ἐμμεθῇ λοιπὸν ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς ὁρους συγκρίσεως—ἐὰν ἐπρόκειτο περὶ τοιαύτης—ἐπρεπε νὰ παραβάλωμεν τὴν ἐκτεθεισάν στατιστικὴν τοῦ Ἀγγλοῦ Προξένου περὶ Κρήτης μὲ τὴν στατιστικὴν τοῦ Ἀγγλοῦ Προξένου ἐν Κύπρῳ κατὰ τὸ 1580. Μόνον ἡ τότε Κύπρος παρουσιάζει τὰς αὐτὰς ἀναλογίας μὲ τὴν Κρήτην τῶν ἡμερῶν μας.

Καὶ ὁμοῦς βλέπομεν ὅτι ἡ Κρήτη σήμερον, μετὰ ἐξ ὀλίγης ἑτῆ ἡσυχίας, παρουσιάζει ἐξαγωγὴν προϊόντων κατὰ 32.000 καὶ πλέον λίρας ὑπερτεροῦσαν τὴν ἐξαγωγὴν προϊόντων ἐκ τῆς Κύπρου ἀπὸ λαοῦ οὗ οὐσὴς ἀπὸ εἰκοσιπενταετίας Ἀγγλικῆς Προστασίας καὶ Ἀγγλικῆς Διοικήσεως!

§

Νομίζομεν ὅτι τὸ γεγονός τοῦτο εἶνε ὑπεραρκετὸν διὰ νὰ δείξῃ εἰς τὸν κόσμον τὴν κατάστασιν εἰς τὴν ὁποίαν διατελεῖ σήμερον ἡ Κύπρος, —εἶνε ἡ ἀφελὴς μαρτυρία τῆς στασιμότητος εἰς τὴν ὁποίαν εὐρίσκεται καταδικασμένη. Δὲν θὰ ἐπεκταθῶμεν σήμερον εἰς ἄλλα σημεία.

Ἀλλὰ θὰ παρακληθῶμεν τὴν Κυβέρνησίν μας νὰ ἀναγνώσῃ μετὰ προσοχῆς καὶ τὴν ἀκολουθοῦν παρὰγραφον τῆς ἐκθέσεως τοῦ ἑ. λόγῳ Ἀγγλοῦ Προξένου ἐν Κρήτῃ. Οὗτος παρατηρεῖ ἀκόμη ὅτι οἱ κάτοικοι πρέπει νὰ ἐπιδοθῶν σοβαρῶς εἰς τὴν γεωργίαν, δι' ἣς θὰ εὐτυχήσων, διότι ἡ νήσος εἶνε πολὺ εὐφορος. Καὶ προσθέτει :

«Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἀνάγκη ἡ Κυβέρνησις νὰ διορίσῃ γεωργικοὺς ἐπόπτας καὶ νὰ ἐδρύσῃ Γεωργικὴν Τράπεζαν πρὸς συδρομὴν τῶν χωρικῶν, οἵτινες ἠλλεῖψι μέσων δὲν δύναται ν' ἀγοράσωσι τὰ ἀναγκαζοῦντα πρὸς καλλιέργειαν τῶν ἀγρῶν τῶν.»

Τὴν συμβουλὴν ταύτην ὁ Ἀγγλος Προξένος ἐμμέσως ἀπευθύνει πρὸς τὸν Κρητικὸν λαόν καὶ τὴν Κυβέρνησίν του. «Ἰδρύσατε Γεωργικὴν Τράπεζαν, ὡς νὰ τοῖς λέγῃ, καὶ ἔχετε τὸ κλειδί πρὸς τὴν ὑλικὴν εὐημερίαν. Ἡ γῆ σας φυσικὰ εἶνε πλουσία. Δὲν τὴν ἐκμεταλλεύεσθε διότι δὲν ἔχετε τὰ μέσα. Ἡ Τράπεζα θὰ σᾶς τὰ δώσῃ.»

«Ζητεῖς τὴν γνώμην μου, ὡς νὰ λέγῃ ἄρ' ἐτέρου ὁ Ἀγγλος Προξένος πρὸς

τὴν Βρεταννικὴν Κυβέρνησιν, περὶ τοῦ τόπου τούτου. Εἶνε εὐφορος. Ἀλλ' οἱ κάτοικοι δὲν μποροῦν νὰ τὴν καλλιεργήσουν διότι δὲν ἔχουν τὰ μέσα. Μία Γεωργικὴ Τράπεζα θὰ τοῖς τὰ εἶδιδε τὰ μέσα αὐτά.»

—Ἐδῶ σᾶς θέλομεν, λέγομεν τώρα ἡμεῖς πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον. Κυβερνᾶτε τὴν Κύπρον, νήσον ἐμοίαν ὡς ἀδελφὴν τῆς Κρήτης, κατισχυμένην ὑπὸ λαοῦ ἐμαίμου. Τί σᾶς λέγει ὁ λαὸς αὐτὸς ἐπὶ εἰκοσιν ἑπτὰ τῶρα ἔτη; Καὶ αὐτὸς καὶ τὰ π ρ ᾶ γ μ α τ α σᾶς φωνάζουν ὅτι διὰ νὰ βγάλῃ τὸ ψωμί του ἐκ τῆς γεωργίας εἶνε ἀπόλυτος ἀνάγκη πρὸς τοὺς ἄλλοις νὰ ἔχῃ τὴν ὑποστήριξιν μιᾶς Γεωργικῆς Τράπεζης.

Ἐπὶ εἰκοσιν ἑπτὰ ἔτη ἐκλείσατε τὰ ὦτα εἰς τὰς διαμαρτυρίας του καὶ τὴν καρδίαν εἰς τὰς ἐνεργείας του.

Διὰ νὰ ἰδρυθῇ λοιπὸν αὕτη ἡ Γεωργικὴ Τράπεζα μήπως ὀφειλωμεν νὰ περιμείνωμεν νὰ γνωμοδοτήσῃ εἰς τὴν Βρεταννικὴν Κυβέρνησιν ἐν...Κύπρῳ Ἀγγλος Γενικὸς Προξένος;

ΤΑ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΑ

Ἐν ἀπὸ τὰ παράπανα τὰ ὅποια εἰχομεν κατὰ τῆς Κυβερνήσεως εἶνε, ὅτι τὰ νομοσχέδια, αἵτινα ὑποβάλλει κατ' ἔτος εἰς τὸ Νομοθετικὸν πρὸς συζήτησιν, τὰ ἐκτυπῶναι καὶ τὰ δημοσιεύει ὀλίγας μόλις ἡμέρας πρὸ τῆς συζητήσεως αὐτῶν οὕτως ὥστε ἐλάχιστος καιρὸς δίδεται εἰς τοὺς Νομοθέτας καὶ εἰς τὸν δημοσιογραφικὸν κόσμον νὰ τὰ μελετήσῃ, νὰ τὰ σχολιάσῃ καὶ νὰ ἐκφῇ τὴν γνώμην του.

Εἶνε μεγάλη ἀπείτησις ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως νὰ προσδοκᾷ παρὰ τοῦ λαοῦ συνεργασίαν ἐπὶ τῶν Νομοσχεδίων ὅταν ταῦτα ἐμφανίζονται τὴν τελευταίαν στιγμὴν. Οἱ ἑντιμοὶ βουλευταὶ μὲ δὴλὴν τὴν καλὴν θέλησίν των, σπανίως θὰ εὐρίσκοντο ὑπὲρ τῶν αὐτῶν ὁρῶν καὶ συνθηκῶν εἰς θέσιν νὰ ἐκφέρουν ἐτυμηγορίαν ἐπὶ τῶν ὑποβαλλομένων σχεδίων νόμων μὲ τὴν ἀπαλουμένην ἐμβρίθειαν καὶ αὐθεντίαν.

Παραδεχόμεθα ὅτι δυνατόν ἐκτάκτως νομοσχέδιά τινα νὰ δημοσιεύωνται κατὰ τὸν μῆνα τῆς ἐνάρξεως τοῦ Νομοθετικοῦ μας. Ἀλλ' ὅταν αἱ ἑντακτοὶ αὗται περιστάσεις δὲν ὑπάρχουν, ἡ γνώμη μας εἶνε, ὅτι ἡ Κυβέρνησις ὀφείλει νὰ μᾶς εἶδῃ καιρὸν δύο καὶ τριῶν μηνῶν ἵνα σοβαρῶς δυνηθῶμεν νὰ φανῶμεν ὡφελί-

μοι εις τὰ συμφέροντα τοῦ τόπου. Ἐν ἄλλαις λέξεσι, πρέπει νὰ δίδεται καιρὸς νὰ χωνεύωνται τὰ νομοσχέδια, ὅποτε καὶ ἡ καταψήφισις αὐτῶν, ἂν ἤθελε κριθῇ ἀναγκαία, θὰ στηρίζεται ἐπὶ σοβαρῶν ἐπιχειρημάτων καὶ λόγων.

Κάμνομεν τώρα τὰς γενικὰς ταύτας παρατηρήσεις καὶ περιμένομεν ὡς τάχιον τὴν δημοσίευσιν νομοσχεδίων διὰ τὴν προσεχῇ Σύνοδον τοῦ Νομοθετικοῦ.

Κατὰ τὰς δηλώσεις, εἰς τὰς ὁποίας προέβη ἡ Α. Ἐξοχότης πρὸ μηνῶν, ἐξάγεται ὅτι ὁ Μ. Ἀρμοστής δὲν εἶνε φίλος τῶν πολυπληθῶν νόμων. Φρονεῖ ὅτι τοιοῦτοι ὑπάρχουν ἀρκετοὶ ἐν Κύπρῳ, ἐκείνο δὲ τὸ ἐπίοον ἀπαιτεῖται εἶνε ἡ αὐστηρά ἐφαρμογὴ τῶν. Εἰμὲθα καὶ ἡμεῖς τῆς αὐτῆς γνώμης.

Ἐὰν μετρήσῃ κανεὶς τὰ νομοσχέδια τὰ ὁποῖα ὑπεβλήθησαν εἰς τὸ Νομοθετικὸν ἐντὸς τῶν 25 τελευταίων ἐτῶν, θὰ ἔμεινε ἐκπληκτος πρὸ τοῦ ὅγκου τῆς Νομοθετικῆς ἐργασίας.

Ἀλλὰ πολλοὶ ἐκ τῶν νέμων τοῦτων εἶνε οἱ αὐτοὶ, τροποποιούμενοι καὶ βελτιούμενοι, διότι συνετάχθησαν ἐξ ἀρχῆς μὲ ἐπιπολαιότητα προξενούσαν ἐκπληξιν εἰς τὸν ἀναγνώστην. Οἱ ὅμοι περὶ Κληρονομίας, περὶ Διαθηκῶν, περὶ Ἀγροφυλάκων, περὶ Κηδεμονίας τῶν Ὀρφανῶν, περὶ Ἀστυνομίας, περὶ Δασῶν, καὶ ἄλλοι, ὑπέστησαν πολλαπλὰς μεταβολὰς, καὶ δὲν ἤξεύρει κανεὶς ποῖα εἶνε ἡ σημερινὴ θέσις τῆς νομοθεσίας ἐπὶ ἑκάστου τῶν ἀντικειμένων τούτων.

Ἐκεῖνος ὅστις ἤθελε κωδικοποιήσῃ καὶ ἀπλοποιήσῃ τὸν νομοθετικὸν τοῦτον λαβύρινθον, θὰ προσέφερεν ἀλτὶθινὰς ὑπηρεσίας εἰς τὸν τόπον.

Πρὸ παντὸς δὲν ἐπιθυμοῦμεν εἰς τὴν Κύπρον τάξιν Μανδρινῶν οἱ ὅποιοι νὰ ἔχουν τὸ μονοπώλιον τῆς ἐρμηνείας τῶν Νόμων. Καὶ ὅσον περὶ πλοκος ἤθελε καταντήσῃ ἡ νομοθεσία μας, τοσὺν θὰ εἰσπίνομεν εἰς τὴν ἀπόκτησιν τοιαύτης τάξεως.

Ἡ Α. Ἐξοχότης ἐπομένως ἐμπνέεται ὑπὸ ὀρθῶν βλέψεων ὅταν κατακρίνῃ τὴν ὑπαρξίν πολυπληθῶν νόμων. Ἡ ταυτότης ὁμῶς τῶν γνωμῶν ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου δὲν μᾶς ἐμποδίζει τοῦ νὰ ἀποφανθῶμεν, ὅτι ὅσον ὀλίγοι καὶ ἂν εἶνε οἱ νόμοι, ὀφείλουσι νὰ εἶνε καὶ σαφεῖς καὶ ὅσον τὸ δυνατόν πλήρεις. Εἰς τοῦτο δὲ τὰ μέγιστα θὰ συνετέλῃ ἡ ἐγκαιρὸς δημοσίευσις τῶν σχεδίων.

Ἄλλ' ἡ προσεχὴς Σύνοδος τοῦ Νομοθετικοῦ φρονοῦμεν ὅτι θὰ ἔχῃ νὰ παλαίσῃ ὅχι τόσον μὲ νομοσχέδια τὰ ὁποῖα νὰ περιέχουν νέας νομικὰς ἀρχὰς ἢ νὰ διασαφηνίζουσιν ἀσαφῆ σημεῖα παλαιῶν νόμων, ὅσον μὲ πρακτικὰ καὶ ζωτικὰ ζητήματα, σχετιζόμενα μὲ τὴν ὕλην ἐν ἡμερίαν τοῦ τόπου.

Καὶ διὰ τὸ ἀναφέρωμεν ἐν ἐξ αὐτῶν, θὰ διομάσωμεν τὸ ζήτημα τῆς Λάρνακος.

Ὁ σιδηροδρομὸς ἐφθασεν εἰς Λευκωσίαν, καὶ προχωρεῖ μέχρι Μόρφου. Τὸ σημεῖον εἰς τὸ ὁποῖον ἐπιστῶμεν τὴν προ-

σοχὴν τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν αἰρετῶν μελῶν εἶνε ἂν ἡ γραμμὴ πρέπει νὰ σταματήσῃ μέχρι Μόρφου ἢ νὰ ἐπεκταθῇ μέχρι Καρδοστασίου.

Τὸ διάστημα εἶνε δώδεκα ἀγγλικά μίλια. Ὑπάρχουν εἰς φρονούντες ὅτι ἡ γραμμὴ δύναται πρὸς τὸ παρὸν νὰ σταματήσῃ εἰς Μόρφου, καὶ, ἀντὶ νὰ στρωθῶν τὰ δώδεκα μίλια μέχρι Καρδοστασίου, νὰ γίνῃ μία διακλάδωσις σιδηροδρομικῆς ἀπὸ Πραστειοῦ ἢ Ἀγαστινας μέχρι Λάρνακος. Θὰ ἦνεντο οὕτω τὸ σιδηροδρομικὸς πολλὰ χωρία τῆς Μεσαορίας, τὰ ὁποῖα εἶνε τώρα ἐκτὸς τῆς γραμμῆς, ὡς ἡ Ἀσία, ἡ Βατηλῆ, ἡ Κοντέα, ἡ Λύση, καὶ ἄλλα, — ὅλα μεγάλα καὶ πλούσια χωρία.

Ἡ ὑπόθεσις αὕτη εἶνε ἐξ ἐκείνων αἰτιῶν ὁφείλουσι νὰ προσελκύουν ὅλην τὴν προσοχὴν τῆς Κυβερνήσεως. Τὰ δὲ Μέλη τοῦ Νομοθετικοῦ ἔχουν καθήκον νὰ μὴ τὴν ἀφήσουν κατὰ μέρος.

Ἡ Σκάλα ὑπέστη μίαν μεγάλην ἀδικίαν, ἀνευ οὐδενὸς ἀντισταθμίματος. Καὶ μᾶς φαίνεται ὅτι ἡ δικαιοσύνη καὶ αὐτὰ τὰ οικονομικὰ συμφέροντα τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς καὶ ἀνάγκαι τῆς Γεωργίας καὶ τοῦ ἐμπορίου ἐπιβάλλουσιν ὅπως προστατευθῇ ἡ πόλις ἐκείνη — τὸ μεγαλύτερον ἐμπορικὸν κέντρον τῆς Νήσου.

Αἱ Ἐκτελέσεις τῆς Αμερικῆς

Πολὺ πρωτότυπον ὅμιλον περιηγητῶν πρόκειται καθ' ὅλα τὰ φαινόμενα νὰ φιλοξενήσωμεν μετ' οὐ πολὺ.

Ὁ ὅμιλος αὐτὸς θὰ προέρχεται ἐξ Ἀμερικῆς, θὰ ἀποτελεῖται δὲ ἀπὸ πλήθος κυριῶν, καὶ θὰ εἶνε ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τῆς Κυρίας Βούτμαν.

Ἡ κυρία αὕτη δύναται ἀκριβῶς νὰ ὀνομασθῇ εἰς τοὺς λόγους τῆς ἀρχαίας Τέχνης. Ἐπανειλημμένως ἐπαικίθη τὴν Ἑλλάδα ἰθαῦμας τὴν Ἀκρόπολιν, τὸν Παρθενῶνα, τὸ Ἐρεχθεῖον, τοὺς Δελφοὺς, τὴν Ἀκροκίρην, τὰς ἀρχαιοτάτας τῆς Κνωσοῦ, ἐπισκέφη τὴν Αἴγυπτον καὶ ἔμεινεν ἐκτατικῇ πρὸ τῶν Πυραμίδων καὶ τῶν εὐρημάτων τῶν ἐκατομυρίων Θηῶν, ἐταξίδευσεν ἀνὰ τὴν Ἀσσυρίαν καὶ εἶδε τὴν Βαβυλῶνα, εἰς τὴν Περσίαν ἰθαμδύθη ἀπὸ τὰ εὐρήματα τῶν Σούων καὶ τῶν Ἑκατατόνων, καὶ τέλος δὲν ἀφῆκεν ἀρχαιότητα τῆς Ἀνατολῆς πρὸ τῆς ὁποίας νὰ μὴ ἐστάθῃ ἐν θαυμασμῷ.

Κατόπιν ἀπὸ ὅλα αὐτὰ ἡ Κυρία Βούτμαν ἀπεφάσισε νὰ μετακίνησιν τὸν ἰνθουασμόν της καὶ εἰς ἄλλας κυρίας. Ἐκάλεσε λοιπὸν ὁλόκληρον σμήνος γυναικῶν εἰς τὴν Ἑστυρίαν τῆς παρὰ τὴν Φιλαδέλφειαν. Σημειώσαντες ὅτι ἡ κυρία Βούτμαν εἶνε πλούσιωτάτη. Κόρη πτωχοῦ καθηγητοῦ τῆς ἑλληνικῆς ἀρχαιολογίας, εἶνε σύζυγος ἐκατομυριοῦχος πετρελαιοπαραγωγῆς, ὅστις ἐν ἐνδοσφύρεται οὕτω φοβεῖται νὰ πῶν τίποτε ἀπὸ τὰς δαπάνας τῆς γυναικὸς τοῦ πρὸς θεραπείαν πίσης φαντασιοπληξίας της.

Ἐκοτοντάδες κυριῶν πίσης ἡλικίας ἐφθασαν εἰς τὴν Ἑστυρίαν, ἐκεῖ δὲ ὑπὸ τὰ ὄρα σερὰ φυλλώματα τοῦ ἀπεράντου κήπευ ἡ κυρία Βούτμαν ἀνέπτυξεν εἰς αὐτὰς τὸ μεγαλεῖον ὅπερ ἐνέχει ἡ λατρεία τοῦ ἀληθοῦς καλοῦ, ἀπαντωμένον μόνον εἰς τὴν Τέχνην τῆς ἀρχαιότητος, καὶ ἐν τέλει παρεκίνησε τὰς ἀκροατρίδας τῆς νὰ ἐπιχειρήσωσι μέγ-

προσκύνημα εἰς τοὺς ἀρχαίους τόπους.

Ἔως ἐδῶ τὸ κίνημα δὲν ἔχει καὶ μεγάλην σφύριξιν μὲ τὸ ἀμερικανικὸν παρτίδοξον. Ἀλλ' ἡ κυρία Βούτμαν ἀπητήσεν ἀπὸ τὰς ὁπαδούς της νὰ ταξιδεύουσιν μόναι, εἰς οὐδὲν ἄνδρα ἐπιτρέπουσαι νὰ λάβῃ μέρος εἰς τὸ ταξίδι. Οἱ ἄνδρες, κατὰ τὴν γνώμην της, εἶνε ἀσεβέστατοι, διότι καταγινόμενοι μὲ τὰς νεωτέρας ἐφευρέσεις καταπνίγουναι πᾶν αἶσθημα ὠραίου, μέγα καὶ καλόν.

Πρόκειται λοιπὸν νὰ ναυλώσων δύο μεγάλα ὑπερωκεάνεια ἀτμόπλοια, τὰ ὁποῖα θὰ κυβερνηθῶν ὑπὸ γυναικῶν πλοιοάρχων — τοιαῦτα δὲ εἶνε πάμπολλαι σήμερον εἰς τὴν Ἀμερικὴν. Καὶ εἰ ναῦται δὲ, οἱ μηχανικοὶ, καὶ οἱ θερμασταὶ τῶν θά εἶνε γυναῖκες, καὶ παντὸς γυναικῆς.

Θα ἀναχωρήσωσι τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1906 ἐκ Νέας Ὑόρκης, θὰ κατευθυνθῶν πρῶτον εἰς Γύνεζα ἵνα θαυμάσωσι τὰ ὑπὸ τὴν θάλασσαν ἐρείπει τῆς Καρχηδόνος, κατόπιν εἰς τὴν Νάπολιν, εἰς τὴν Πειραιᾶ μετὰ ταῦτα, εἰς Ναύπλιον, εἰς Σούδα τῆς Κρήτης, εἰς Σμύρνην, εἰς Σίμον, εἰς Κύπρον, εἰς Ἰόππην, εἰς Βηρυτόν, εἰς Ἀλεξάνδρειαν καὶ ἐκείθεν εἰς τὸν Περσικὸν Κόλπον.

Ἡ Ἑβδομάς

ΓΝΩΜΗ

Ὁ ἐν Κρήτῃ Γενικὸς Πρόξενος τῆς Μ. Βρεταννίας εἰς τὴν ἑκθεσιν, τὴν ὁποίαν πρὸ τινῶν ἡμερῶν ὑπέβαλε πρὸς τὴν Κυβέρνησιν του, λέγει καὶ τὰ ἑξῆς :

«Οἱ χάρτες τοῦ νήσου θα εὐτυχῶσιν μέγαν ὅσον ἐπιδεθῶν σοβαρῶς εἰς τὴν γεωργίαν καὶ ἀφῆσιν κατὰ μέρος τὴν πολιτικὴν.»

Βεβαίως δὲν δυνάμεθα νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι ὁ κ. Πρόξενος εἶχεν ὀρεξί νὰ ἀντιεὐθῇ μὲ τὴν Κυβέρνησιν του. Τὰ λέγει αὐτὰ μὲ πᾶσαν σεβαρότητα.

Καὶ μὲ ἄλλας λέξεις, θεωρεῖ τὴν πολιτικὴν φτώχειαν.

Ἡ ΑΚΡΙΒΕΙΑ ΤΟΥ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ

Ἀπὸ τινῶν ἡμερῶν ἡ Κύπρος ὅλη αἰσθάνεται τὸν ἀντίκτυπον τῶν ταραχῶν τοῦ Καυκάσου καὶ τῆς καταστροφῆς τοῦ Βακῶ.

Τὰ πετρέλαια ὑπερετιμῆθησαν κατὰ εἰκοσι γρόσια τὸ κιβώτιον, καὶ ἀπὸ τρία γρόσια τὴν ὀκτῶν, ὡς ἐπωλεῖτο ἐν Λευκωσίᾳ, ἔχει τώρα τέσσαρα, μὲ τάσεις νὰ ἀναβῇ εἰς αἰθεριωτέρας τιμὰς, αἱ ὁποῖαι ἴσως, καὶ χωρὶς νὰ θέλωμεν, μᾶς ὠθήσωσιν εἰς τὴν πρόσδον τοῦ φωταερίου καὶ τοῦ ἡλεκτρικοῦ !

Αἱ ζημίαι αἰτίαι συνέβησαν εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς πετρελαιοπαραγωγῆς ἐκ πυρπολήσεως τῶν ἐργοστασίων ὑπολογίζονται ὑπὲρ τὰ 20 ἑκατομμύρια λιρῶν, πλὴν τῶν ἑκατομμυρίων τὰ ὁποῖα ἀπαιτοῦνται ὅπως δυνήθωσι πάλιν τὰ ἐργοστάσια νὰ ἐπαναλάβωσι τὴν ἐργασίαν. Καὶ τὸ χειρότερον, ἀπὸ 133 ἐργοστάσια μόλις τὰ 25 θὰ δυνήθωσι νὰ ἐπαναλάβωσι πῶς τας ἐργασίας των. Ὅλα τὰ ἄλλα κατεστράφησαν τελείως.

Οἱ διάφοροι μεγαλέμποροι καὶ ἐπιχειρηματῆς εἰς τὰ μεγάλα ἐμπορικὰ κέντρα δὲν ἦτο δύσκολον βεβαίως νὰ πρὸδῶσι

τά συμβάντα του Καυκάσου. Καί ἀναμφιδόλως ἐγκαίρως ἔκαμαν τὰς προμηθεί-
ας των, οὕτως ὥστε τώρα ἀπὸ τὰ ἐκα-
τομμύρια τῶν ζηνίων τῆς παραγωγῆς
αὐτοὶ νὰ πορισθῶσι κέρδη ἐκατομμυρίων.

Ἐν τῷ μεταξύ μοταίως παραπονέ-
μεθα κατὰ τῶν πωλητῶν τοῦ πετρελίου.
Καὶ τὸ ἐξαγόμενον εἶνε ὅτι: ὅλα τείνου
νὰ καταστῇται τὸν βίον ἐδῶ πολὺ πα-
νωτέρον τοῦ ἐν εὐρωπαϊκῇ μεγαλοπό-
λει.

ΣΤΥΝΟΜΙΑ Ἡ ΣΤΡΑΤΟΣ;

Ἄ Εἶνος τις καὶ ἀλλόφυλος διαμένων
ἀπὸ τινος ἐν τῇ Νήρῳ, μὰς ἐξεγράφη
ὅτι ὁ τῶνος αὐτοῦ εἶνε ἐκ τῶν παραδο-
ξωτέρων τῆς γῆς!...

Καθ' ὅσα τὰ φαινόμενα, ὁ Ἀρχιαστυ-
νόμος ἐπιμένει εἰς τὴν ἰδέαν περὶ στρα-
τιωτικοποιήσεως τῆς Ἀστυνομίας. Ὁ
βουλομένης δὲ αἰτίας νὰ ἴδῃ τὸ πρᾶγμα
καθ' ἑκάστην ἐπὶ τοῦ μεσημβρινοῦ προ-
μαχῶνος. Οἱ νεοσύλλεκτοι ἐκχυμνά-
ζονται μέχρι ξεθιώματος. Οἱ δὲ γυμνα-
σταὶ των ἀναμφιδόλως θὰ ἔχουν ἀστα-
λένους πνεύμονας. Θέλουσι τοὺς γυμνα-
ζομένους μέχρι χιλιοστοῦ τοῦ μέτρου
καὶ μέχρι χιλιοστοῦ τοῦ χρόνου ἀκρι-
βεῖς. Ἐμποροῦσαν νὰ διαπρέψουν ὡς γυ-
μνασταὶ καὶ εἰς τὸν γερμανικὸν στρατὸν,
χωρὶς ὑπερβολῆς, καὶ τοῦτο δύνανται νὰ
τὸ ἐννοήσουν, ὅλοι οἱ τῶνος ἰδῶσιν ἐν
ἐργῳ.

Με τοιοῦτους ὑπαλλήλους ὁ Ἀρχι-
αστυνομὸς ἀναμφιδόλως θὰ ἐπιτύχῃ τὴν
στρατιωτικοποίησιν.

Ἀλλὰ, ἐπιμένομεν καὶ ἡμεῖς εἰς τὴν
γνώμην μας. Καὶ ἱκετεύομεν τὴν Αὐτοῦ
Ἐξουχότητα νὰ ἀφιερώσῃ ὀλίγας στιγμὰς
εἰς τὸ ζήτημα τῆς στρατιωτικοποιήσε-
ως, καὶ νὰ ἀπορριθῇ ὀριστικῶς ἡ μὲν
αὕτη θὰ ἔχωμεν ἀστυνομίαν.
Μερικὰ γεγονότα τῶν τελευταίων
ἐβδομάδων ἰδίως εἶνε διδακτικώτατα.

Εἰς 6 Σελίδας

Σήμερον ὁ «Κύριος» ἐκδίδεται εἰς ἑξ-
σελίδας, ἀντὶ τῶν καθιερωμένων ὁκτώ. Τὸ
πρῶτον κατ' οἷον δὲν σημαίνει, σὺνη-
θες δὲ εἰς τὰς πλέον τῶν τεσσάρων σελίδων
ἐφημερίδας.

Ὁ λόγος τοῦ σημερινοῦ μας ἐξιστοῦ
εἶνε ἀπλούστερος ὅ... αἰώνας στοιχειώδης.
Δὲν ἠμποροῦσαμεν δὲ ν' ἀναπληρώσωμεν
αἰφνιδίαν ἰλλεψίν ἐκ τῶν ὑπάρχοντων—
μᾶλλον ἐκ τῶν μὴ ὑπάρχοντων— ἵνα ἡ ἐρ-
γασία τοῦ Τυπογραφείου μας ἀπαιτῇ εἰδι-
κὴν τινα καὶ ἀρκετὰ μακρὰν ἐξέτασιν.

Ἐν γένει, καὶ ἀνεξαρτήτως παντὸς λό-
γου, τὸ πρᾶγμα πολὺ ὀλιγώτερον φαίνεται
παρόμοιον εἰς τὸν τόπον αὐτόν, ὅπου ἀσυγ-
κρίτως περισσότερον ἢ ἄλλου εὐρίσκει κανεὶς
στὰ πύδιν του τὸν διαβόλον ὑπὸ χιλίας μω-
φὰς, συνήθως δὲ ὑπὸ τὴν προστυχωτέρην
ὥστε νὰ σκαχίνεται καὶ ν' ἀνταπεξέλθῃ!!

Ὁ μὴ δοκιμάσας βλάβαν ἐπ' ἡμῶν τὸν
λίθον.

ΕΚΛΟΓΑΙ ΕΚΠΑΙΔ. ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ

Περὶ τῆς ἀρχαῆς προσεχούς Νοεμβρίου
(ἔ.ν.). Ἰσως τὴν πρώτην του ἐβδομάδα,
θὰ διεξαχθῶσιν αἱ ἐκλογαὶ τῶν Ἐκπα-
ιδευτικῶν Ἐπαρχιακῶν Ἐπιτροπῶν,
συμπληρωθείσης ἤδη τῆς διοτιτοῦ θη-
ταίας τῶν μέχρι κοῦδε τοιοῦτων.

ΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ

ΓΑΛΛΟΣ

ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ

Περὶ τοῦ λιμένος τῆς Ἀμ- μοχώστου.

Συνέντευξις μετὰ συνεργάτου τοῦ
«Κυρίου».

Τὴν πρῶταν τῆς Τρίτης κατέπλευ-
σεν εἰς τὸν λιμένα τῆς Ἀμμοχώστου
τὸ ἀτμόπλοιο «Dyros» τοῦ Γαλλι-
κοῦ Μεσταζερῆ, ἵνα παραλάβῃ γεννήμα-
τα τῆς Κυβερνήσεως.

Μετὰ τοῦ πλοίαρχου αὐτοῦ ἔλαβε
συνέντευξιν συνεργάτης μας, καὶ ἡ συ-
νεμιλία ἐγένετο ἐπὶ τῶν ἰδιοτήτων τοῦ
λιμένος. Ὁ Γάλλος πλοίαρχος πρῶτην
φορὰν εἰσῆλθεν εἰς τὸν λιμένα Ἀμμο-
χώστου ὡς εἶπε, τὸ ἀτμόπλοιον του
εἶνε περίπου 3,000 τόνων, ἐκτελεῖ δὲ
τὰ ταξίδια Μαύρης Θαλάσσης—Μασ-
σαλίας.

Τὸ μήκος του εἶνε 110 μέτρων, δη-
λαδὴ περὶ τοὺς 320 πόδας.

Ὁ πλοίαρχος εἶπεν ὡσαύτως ὅτι τὸ
ἀτμόπλοιον του εἰσελθὼν εἰς τὸν λιμέ-
να Ἀμμοχώστου, περιεστράφη καὶ ἐ-
πλησίασε κατὰ μήκος πρὸς τὴν προ-
κυμαίαν ἄνευ οὐδεμιᾶς δυσκολίας.

—Ὅταν ἡ ἀποβάθρα τελειώσῃ, καὶ
ἀπεσυρθῶσι τὰ ἱστιοφόρα, ἐξηκολούθη-
σε, τότε τὸ μέρος τοῦ λιμένος τὸ ὠρι-
σμένον διὰ τὰ ἀτμόπλοια θὰ εἶνε εὐρυ-
χωρότατον.

Τὸν φορὰν ταύτην ὑπεχρεώθη νὰ πά-
ρῃ πλοῖον διὰ νὰ εἰσέλθῃ ἐκ τοῦ ἐξω-
τερικοῦ εἰς τὸν ἐσωτερικὸν λιμένα. Ἀλ-
λὰ δταν τεθῶσιν οἱ σημαντήρες, οἱ ὁ-
ποῖοι ἐκομίσθησαν ἤδη, ἡ εἰσοδος εἰς τὸν
λιμένα δύναται νὰ γίνεταί ἄνευ ὀδη-
γοῦ.

Ἐρωτηθεὶς ἂν νομιζῇ ὅτι ὁ λιμὴν θὰ
εἶνε ἀσφαλὴς καὶ τὸν χειμῶνα, εἶπεν ὅ-
τι δὲν δύναται τώρα ν' ἀπορριθῇ, ἀλλὰ
δὲν βλέπει τὸν λόγον διατὶ νὰ μὴ εἴ-
ναι. Μόνον ἐν καιρῷ τρικυμίας ἀτμό-
πλοιοι τι θρῆλται νὰ εἰσέρχεται μετὰ
ποῖαν ταχύτητα, καὶ τότε διὰ νὰ περι-
στραφῇ πρέπει νὰ μὴ εὐρίσκη ἐνώπιόν
του τὰ ἱστιοφόρα, ἅτινα δέον νὰ συγκε-
ντρωθῶσι εἰς τὸ ὠρισμένον δι' αὐτὰ μέ-
ρος.

Ὁ πλοίαρχος ἐξεγράφη ὅτι ὁ λιμὴν
Ἀμμοχώστου εἶνε ἀπὸ τοὺς κομψότε-
ρους τῆς Μεσογείου, καθαριζόμενος δὲ
ἐντελῶς θὰ ἐγένετο θαυμαστός.

Ἐπὶ τοῦ μεγάλου τούτου ἀτμόπλοι-
ου ἡ φέρτωσις ἐγένετο ἀπὸ τῆς προκυ-
μαίας ἀμέσως, συνδεθέντος τοῦ πλοίου
μετὰ τῆς ξηρᾶς διὰ σανίδος ὡς γερύ-
ρας.

Τὸ μήκος δὲ αὐτοῦ μόλις κατελάμβανε
τὸ ἐν τρίτον τοῦ μήκους τοῦ λιμένος.

Ἡ ἀποβάθρα καὶ ἡ ἐπέκτασις
τοῦ λιμένος.

Ἡ ἀποβάθρα μόλις ἤρχιτε κτιζομέ-
νη. Θὰ ἔχῃ περίπου 20 πόδων πλάτος.
Θὰ ἔχῃ σκληρὰ θεμέλια, μόλις ἐν μέ-
τρῳ ὑψηλοτέρᾳ τοῦ ὕδατος διὰ τὴν εὐ-
κολίαν τῆς φορτώσεως.

Αἱ ἐργασίαι τῆς κατασκευῆς τοῦ λι-
μένος θὰ περατωθῶσι κατὰ Φεβρουάριον.
Οἱ ἐργοῦντες δὲ «ἀμφιβάλλουν ἂν θὰ
ρύθουν κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην,» καὶ
εἰκάζεται ὅτι τὰ ἔργα θὰ ἐπεκταθῶσι
διὰ λογαριασμὸν τοῦ Ἀγγλικοῦ Ναυαρ-
χίου.

Ο. Μ. ΑΡΜΟΣΤΗΣ ΕΙΣ ΜΑΧΑΙΡΑΝ

Ἐπάνοδος ἐκ Τροόδους.

Κατὰ τὰς ἡμέρας ταύτας ὁ Μ. Ἀρ-
μοστής θὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Μοῖνῃν Μα-
χαιρὰ καὶ τὰ περίε.

Ἡ Α. Ἐξουχότης θὰ ἀφήσῃ τὴν θε-
ρινὴν διαμονὴν τοῦ Τροόδους καὶ θα ἐ-
πανέλθῃ εἰς τὴν πρωτεύουσιν περὶ τὴν
3/16 Ὀκτωβρίου.

Τὰ Κυβερνητικὰ Γραφεῖα ἐπανερχο-
νται ὀλίγον ἐνωρίτερον, τὴν προσεχῇ
Παρασκευῇ.

Η ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ

Πλήρης ἐπιτυχία.

Ἡ Κτηνοτροφικὴ Ἐκθεσις ἐν Ὀμό-
δει διεξήχθη μετὰ πάσης ἐπιτυχίας. Ὁ
Μ. Ἀρμοστής ἦτο πρῶτος, ἐκπληρώσας
οὕτω τὴν ἐπιθυμίαν του νὰ παραστῇ
εἰς τοιαύτην ἐκθεσιν καὶ ἀντιληφθῇ τὰς
βελτιώσεις εἰς τὰ εἶδη τῶν ζώων.

Τὴν ἐπιτροπὴν τῶν κριτῶν ἀπετέλουν
οἱ κ.κ. Ἐιδενταμ, Πόδιν, ὁ κτηνίατρος
κ. Χάρβιθ, καὶ ὁ διοικητὴς τοῦ ἀγγλι-
κοῦ στρατοῦ κ. Πράτ.

Βραβεῖα ἔλαβον μία φορὰς ἐκ Λε-
μῆσου, εἰς δὲνος θῶμανον τινος, ὅστις
ἀμέσως ἐπωλήθη ἐντὶ 20 λιρῶν δι' ἐ-
ξαγωγῆν, δὲνος τις ἐκ Καϊμακλίου, μία
ὠραία φορὰς τῆς κυρίας Τάδζερ, ἣν
ἠγόρασε παρὰ τοῦ κ. Σ. Ἀργυρίδου ἐξ
Ἀστρομερίτης, καὶ μία δὲνος ἀήκουστα
τῇ κυρίᾳ Πόδιν. Ἀμφότεραι αἱ κυρίαι
ἤρξαν τὰ βραβεῖα ὑπὲρ τῶν ἀμέσως
κατωτέρων.

Ἐικοσι πέντε λίραι ἀπενεμήθησαν εἰς
βραβεῖα, ἐξ ὧν αἱ πέντε ἐκ συνδρομῶν
τῆς ἐκκλησίας Ὀμῆδου, καὶ ἰδιωτῶν.

Ἐπὶ τοῦ παρόντος οὐδὲ σκέψις ἐγένεν
περὶ ἄλλης τοιαύτης ἐκθέσεως.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Τὸ Ἐκπαιδευτικὸν Συμβούλιον ἐκλή-
θη εἰς συνεδρίαν τῇ 4/17 Ὀκτωβρίου
διὰ τὸ ζήτημα τοῦ ἀρρεναγωγείου τῆς
Ἰφράς.

ΖΑΠΤΙΕΣ ΚΤΥΠΟΥΜΕΝΟΣ

Τὴν Κυριακὴν τὸ ἑσπέρας εἰς Ἅγιον
Ἐπίκτητον (Κυρηνείας) κατὰ τὴν τέ-
λεσιν γάμου τινὸς εὐρέθη... εὐκαιρία νὰ
κτυπηθῇ ὁ φρουρὸς τῆς τάξεως καὶ τῆς
ἀσφαλείας! Ὅχι μόνον ἡ ἀφορμὴ εἶνε
ἄγνωστος, καὶ οἱ δρᾶνται, ἀλλὰ καὶ τὸ
ὄργανον δι' οὗ ἐκτυπήθη. Φέρει πληγὴν
εἰς τὸ αὐτὶ, ὡς διὰ σφαίρας πυροβολοῦ
δύλου διελθούσης χωρὶς νὰ τὸν θίξῃ κα-
λὰ. Νοσηλεύεται εἰς τὸ Νοσοκομεῖον
Κυρηνείας.

Λαμβάνομεν τὴν εὐκαιρίαν νὰ παρα-
καλέσωμεν ὅπως συστηθῇ εἰς τοὺς ἀγρο-
τικούς ζαπτιέδες ἰδίως νὰ φέρονται ὅσον

τὸ δυνατόν ἡπιώτερον πρὸς τοὺς σκλάβους φορολογουμένους.

ΤΑ ΜΥΣΤΗΡΙΑ... ΤΗΣ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Εἰς τὴν Ἀστυνομίαν κατετέθη ὑπὸ συμπολιτῶν μας ὅτι τὴν πρωίαν τῆς προχθὲς Πέμπτης ἐγερθέντες εὗρον τὰς μαρμαρίνους πλάκας τῶν ἐξωθυρῶν τῶν ἄλλοι μὲν μετατοπισμένας ἄλλοι δὲ κομματιασμένας.

Ἡ ἀστυνομία κάμνει ἐρεύνας τῶρα πρὸς ἀνακάλυψιν τῆς συνωμοσίας τῶν ἀγνώπτων οἱ ὅποιοι ἐθεώρησαν καλὸν νὰ κάμωσι τοιοῦτου εἶδους ἀστεία.

Ἡ ἀστυνομία ἀντὶ νὰ διεξάγῃ τῶρα ἐρεύνας ἐπὶ τοιαύτης ὑποθέσεως, ὥφειλε μᾶλλον νὰ ἔχῃ φρεσύνῃς εἰς τὰς συνοικίας, τὴν νύκτα τουλαχιστὸν. Εἶνε ἀμφίβολον ἂν εἰς ὅλην τὴν πόλιν φυλάττωσι περισσώτεροι τῶν πέντε ζαπτιέδων. Πιθανὸν καὶ αὐτὸ νὰ εἶνε ἀποτέλεσμα τῆς «στρατιωτικοποιήσεως».

ΠΕΡΙ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ... ΔΙΑ ΛΕΞΙΣ

Εἰς τὸ Διοικητήριον Λευκωσίας.

Τὴν προσεχῇ Δευτέραν, ὥρα 3 μ.μ., εἰς τὴν σθουσαν τοῦ Διοικητηρίου Λευκωσίας προσεκληθῇ συνέλευσις τῶν πολιτῶν κατὰ τὴν ἐποίαν ὁ Διοικητὴς θὰ ἀναπτύξῃ τὸν τρόπον τῆς ἐκλογῆς τῆς «Ἐπιτροπῆς τῶν Μουσείων».

Ο ΦΟΡΟΣ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

Παράπονα ἐν Λάρνακι.

Καθὼς μᾶς γράφουν ἐκ Λάρνακος, πλείστα παράπονα ἠγέρθησαν κατὰ τῆς διανομῆς τοῦ Φόρου τῆς Παιδείας. Ἡ διανομὴ ἐπεδάρυνεν ἰδίως τὴν εὐπορον τάξιν.

ΓΑΜΟΙ

Τῇ αὔριον Κυριακῇ ἐν Ἀγίοις Ὁμολογηταῖς τελεθῶνται οἱ γάμοι τοῦ κ. Ἰωάννου Κυριάκου μετὰ τῆς καλῆς κόρης Ἀναστασίας Σολωμοῦ. Οἱ γονεῖς καὶ οἱ φίλοι παρακαλοῦνται νὰ τιμῇσιν αὐτοὺς διὰ τῆς ἐυγενοῦς παρουσίας των.

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Ἀγορά Λευκωσίας.

Παρασκευῇ, 24/7 Ὀκτωβρίου.

Κριθάριζ τὸ καλὸν γρ.	14—15
Σιτάρια » »	27—30
Βρώμη » »	10
Ὁρσός ἐντόπιος » »	23—22
Ρυκή σοῦμα 20 βαθμ. ἡ ὀκ.	2 1/4
Κουκκιά, ἡ ὀκ. παράδε	50—52
Λινόςπορος » »	62—65
Γλυκάνισος » γρ.	4—4 1/4
Οἶνοι α' τὸ γομάρι σελ.	16
Οἶνοι β' » »	14
Κομπόδαρια » »	22—25
Μαλλιά, ἡ λίτρα γρ.	25

Ἀποικιακά.

Καφέ: ἡ ὀκ.	12 1/4
Σάπων Τριπόλεως » »	7 18
Ἀγγλικά ὀρύζια ὁ σάκκος Γρ.	190
Λίρα Ἀγγλίας πρὸς γρ	182.

ΜΙΚΡΑ ΝΕΑ

—Διὰ τῆς χθισινῆς εὐαγγελίας ἐξ Αἰγύπτου ἐπανῆλθεν εἰς τὴν Νῆτον ὁ Ἀρχιδιάκτος Σέρ Ι. Τ. Χάτσινσον, μετὰ τῆς Λαίδης Χάτσινσον.

—Διὰ τοῦ αὐστριακοῦ τῆς Κυριακῆς ἤλθεν ἐκ Τεργέστης εἰς Λάρνακα ὁ φίλτατος κ. Ι. Γ. Σφυρῆς, τὸν ὁποῖον οἱ πολυπληθεῖς ἐν Λευκωσίᾳ φίλοι του μετὰ ἀνυπομονησίας περιμένουσι νὰ ἐπανίδωσι.

—Ὁ εὐέλπης νῖος κ. Στυλιανὸς Γ. Παπαδοπούλου ἀνεχώρησεν εἰς Ἀγγλίαν πρὸς σπουδὴν τῆς Ἰατρικῆς. Ἐγκαρδῖους εἶχες διὰ πᾶσαν προκοπὴν.

—Ἀνεχώρησεν εἰς Ἀθήνας ὁ κ. Ἰ. Ν. Τεργκαρόπουλος, ἐκ Λαμπάρου, ὅπως μετὰ τῆς αὐτῆς ἐπιτυχίας συνεχίσῃ τὰς σπουδὰς του εἰς τὴν σαπυνοποιαν.

—Τὸ παρελθὸν Σάββατον ἀνεχώρησεν ἐκ Κύπρου, ὁ Πανοσιώτατος Ἀρχιεπίσκοπος κ. Πέτρος Α. Σαρατζιάν, τῆς ἐνταύθα ἀμερικῆς κοινοῦ. Τὸ ποίμνιον του ἀπεχαιρέτησε ἐν ἐκκλησίᾳ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, μεταβαίνει δὲ εἰς Ἱερουσόλυμα, ὅπου διωρῶσθαι διευθυντὴς τῆς ἐκεῖ ἱερατικῆς Σχολῆς.

—Μᾶς ἀγγέλλεται ὅτι ὁ κ. Ἰωάννης Ἐπαινετός, μέχρι τοῦδε δικηγόρος ἐν Κύπρῳ, ἐγκαθίσταται ὁριστικῶς ἐν Πόρτ Σάιτ. Συγχάριμεν τὴν ἐλληνοκίνησιν τῆς πόλεως ταύτης διὰ τὴν ἐπίκτισιν ἐνθεουσιώδους καὶ ἱκανοῦ ἐπιστήμονος, ἔχοντος ὅλην τὴν δεξιὴν νὰ ἐργασθῇ ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ ἀγαθοῦ. Ἡ κοινότης Πόρτ Σάιτ ἀπὸ τῶν πρώτων ἡμερῶν τῆς ἐγκαταστάσεώς του τὸν περιέβαλε διὰ θερμῶν συμπαινεσῶν, ὅπερ μεγάλην χαρὰν θὰ προξενήσῃ εἰς τοὺς ἐνταύθα πολυπληθεῖς τοῦ φίλους.

—Ἐξεδόθη τὸ 119 τεῦχος τῶν «Παναθηναίων» τῆς 15 Σεπτεμβρίου. Περιεχόμενα: Διημ. Ν. Βουτυρῆ «Τὸ παιδί τῆς Βουδῆς» ἐκ τῆς Ζῆν Μωρεῖς «Στὴν δὲς ποινὰ μετὰ τῆς Π. Ζητουσιάνης. Τροβαδοῦρος ὁ Ἰωάννης Ἀποστόλου.» Α. Μ. Ἀνδρεάδου «Οἱ μακεδονικοὶ πληθυσμοὶ καὶ ἡ θεωρία τῶν ἐθνικοτήτων.» Γρ. Σαποπούλου «Ὁ Κόκκινος Βρίχος» μυθιστόρημα, συνέχεια. Ἐκδόσεις: Ἡ Ἀκρόπολις, ἐκτὸς τοῦ κειμένου, καὶ πλεῖστα ἄλλα. Εἰδήσεις φιλολογικαί, καλλιτεχνικαί, ἐπιστημονικαί.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Διδοχθεὶς τὴν Ἀγγλικὴν γλῶσσαν ἐπὶ ὀκτα μῆνας ὑπὸ τοῦ κ. Μ. Φιλιππίδη, καθηγητοῦ τῆς ἀγγλικῆς ἐν Λευκωσίᾳ, πρῶτα δαύτα τοσούτον ὥστε νὰ δύναμαι νὰ ἐννοῶ καλῶς οἰονδήποτε ἀγγλικὸν βιβλίον, καὶ νὰ ἐμιλῶ καλῶς. Δύναμαι νὰ εἶπω ὅτι ὁ κ. Φ. Φιλιππίδης διδάσκει ἀριστὴ τὴν γλῶσσαν ταύτην καὶ ὅτι κατέχει πάντα τὰ προσόντα καλοῦ καθηγητοῦ. Ἀνεχωρῶν ἐκ Κύπρου ἐκφράζω αὐτῷ τὰς εὐχαριστίας καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην μου.

Τῇ 26ῃ Σεπτεμβρίου, 1905.

ΠΕΤΡΟΣ Β. ΣΑΡΑΤΖΙΑΝ

Ἀμερικῆς Ἀρχιεπίσκοπος ἐν Κύπρῳ.

Ἐφάσματα Κυρηναίας.

Οἱ ἀπὸ τὰ διάφορα μέρη τῆς Νήσου, ὅπου δὲν ὤρισθησαν ἀνταποκριταί, θέλοντες ἐκ τῶν περιφημῶν **Κυρηναίων τεκνῶν ἀλατῶν** αἱ ἀπευθύνονται πρὸς τὸν μόνον ἰδιοκτήτην κ. Νικόλαον Χρ. Οἰκονόμου, εἰς Κυρήναιαν.

Δείγματα ἀποστέλλονται ταχυδρομικῶς ἅμα τῇ ζητήσῃ.

ΤΑ ΞΕΝΑ

Ὁ Βίττε καὶ ἡ Ρωσσο-Γερμανικὴ φιλία.

Ἐπανερχομενος ἐξ Ἀμερικῆς ὁ κ. Βίττε ἐδῶκε συνέντευξιν ἐν Παρίσις εἰς συντάκτην τοῦ «Χρένου» ἔστις τὸν ἠρώτησε περὶ τῆς ἀδομένης Ρωσο-Γερμανικῆς φιλίας.

Ὁ κ. Βίττε ἀπήντησε:

—Λέγετε ὅτι ἐν Γαλλίᾳ ὑπάρχει ἡ ἐντύπωσις ὅτι ὑφίσταται ρωσο-γερμανικὴ προσέγγισις. Πῶς δύνασθε νὰ ὑποθέσῃτε ὅτι ἔπρεπε νὰ μὴ ὑπάρχῃ τιαύτη προσέγγισις; Καθ' ὅσον τὸν πόλεμον ὁ Αὐτοκράτωρ Γουλιέλμος ἦτο πλέον ἡ ἀμειπτος ἀπέναντι τῆς Ρωσσίας ἦτο λίαν εὐπροσέγγιστος. Εἰς πᾶσαν περιστάσιν ἐδείκνυε τὴν ἐπιθυμίαν του νὰ μὴ μᾶς προξενῇ ἐμπόδια, νὰ μᾶς βοηθῇ ἐφ' ὅσον ἤδύνατο, καὶ νὰ μᾶς προφυλάττῃ ἀπὸ πᾶσαν περιπλοκὴν... Ἡ εὐσυνείδητος Γαλλο-Ρωσσικὴν σχέσεων ἐν μεταβλήθῃ Οὐδὲ λέγουσιν ὅτι ἡ συμπάθεια μεταξὺ τῶν δυο χωρῶν ἐλάττωθη. Τοῦτω μόνον ὅτι ἡ συμπάθεια μεταξὺ Ρωσσίας καὶ Γερμανίας ὑψήθη.

Ὁ Βίττε καὶ ὁ Αὐτοκράτωρ Γουλιέλμος θὰ συνητῶντο εἰς Ρομίνδεν ὅπου ὁ αὐτοκράτωρ διατρίβει χάριν κυνηγίας.

CRÈME MOUSSELINE BRELAND

Ἐν χρήσει παρὰ τῇ κομψῇ κοινωνίᾳ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ: Μείγα δίπλωμα τιμῆς.

ΒΙΣΙ (Vichy): Δίπλωμα τιμῆς.

ΝΕΑΠΟΛΙΣ: Χρυστὸν βραβεῖον.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ: Ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.

Ἐφευρέθη παρὰ τοῦ κ. Breland διπλωματούχου τῆς ἐν Παρίσις Ἀνωτέρας Σχολῆς τῆς Χημείας.

Ἡ γυνὴ θαυμάζει διὰ τῆς ὥραιότητος.

Μεταχειρισθῆτε τὴν θαυμασίαν Crème Mouseline Breland διὰ νὰ εἰσθῇ ὥραία. Ἡ Κρέμ Μπρελάν εἶνε νέα ὑγιεινὴ καὶ ἀντισηπτικὴ σύθεσις μὲ ἀρώμα ἡδύτατον. Τρέφει καὶ τρώγει τὸ δέρμα καὶ τοὺς πόρους, ἀποδιώκει τὰς ρυτίδας, διατηρεῖ τὰς χεῖρας, τὸ πρόσωπον καὶ τὸ σῶμα λευκά, ὑγιᾶ, λεία καὶ δροσερά. Ἡ Κρέμ Μπρελάν εἶνε ἡ μένη, ἥτις δὲν ἀφήνει ἐπὶ τοῦ προσώπου τὸ ἀγρὲς καθίζημα (crouete), τὸ ὁποῖον ἀφῆλθον σιν ἄλλα κινδυνώδη παρασκευάσματα.

Ἡ Κρέμ Μπρελάν περιφρονεῖ τὰς καυστικὰς ἀκτῖνας τοῦ ἡλίου καὶ τὸ δριμύ ψυχρὸν. Μεταχειρισθῆτε αὐτὴν καὶ θὰ ἔχετε νεότητα μετ' ἔλθον τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐτῶν καὶ μετ' ἔλας τὰς ἀλίας τοῦ βίου.

Καταπραΰνει τὸν ἐρεθισμὸν τῆς ἐπιδερμίδος μετὰ το ἔξοισμα ἀπαραίτητον διὰ τοὺς κούρεϊς καὶ τοὺς κατ' εἶκον ἐυριζομένους.

Ἀντιπρόσωπος ἐν Κύπρῳ

Γ. Β. ΠΑΛΑΜΑΣ

Φαρμακοποιὸς ἐν Βερωσσίᾳ.

**Τὸ μέγιστον ἐν Κύπρῳ
BIBΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ
Κ. Γ. Ρώσσοῦ.
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑΙ**

Εὑρίσκονται ἐν αὐτῷ ὅλα τὰ διδασκα-
λὰ καὶ ἐκκλησιαστικά βιβλία.

Πάντα τὰ εἶδη τῆς γραφικῆς ὕλης.
Ἀναγνωστικὰ γνήσια ἐξ Ἀθηνῶν ἐγ-
κεκριμένα. Ἐκδόσεις καλλιτεχνικαί
μετὰ εἰκόνων.

Ἀναγνωστικὰ Ψύλλα.

Σειρὰ ἀναγνωστικῶν τοῦ διακεκριμέ-
νου Παύλου κ. Δουκάκη, ἐπιθεω-
ρητοῦ τῶν Σχολείων Ἀθηνῶν καὶ Συν-
τάκτου τοῦ ἀρίστου περιόδικοῦ «Δημοτι-
κῆς Ἐκπαιδεύσεως».

Ἀλφαριθμητικά Αἰσθητικὰ Βασ. Ἐξαιρέσις.

Ἀναγνωσματάρια Βασ. Γῆς καὶ Δῆς
τάξεως.

Χρησιμοποιεῖται 5' τάξεως.

Κύρου Ἀνάβας 5' τάξεως.

Ἀπαντα τὰ διδασκαλικά βιβλία τοῦ με-
γάλου βιβλιοεκδοτικοῦ οἴκου Ἀθηνῶν
Γεωργίου Φίξη.

Ἑλληνικὴ Ἱστορία Γῆς καὶ Δῆς τά-
ξεως καὶ Εἰς καὶ Γ' κατὰ τὸ πρόγραμ-
μα τῶν σχολείων τῆς Κύπρου, ὑπὸ Π.
Τσιγκλίνη καὶ Γ. Ἰωαννίδου.

Εὐθηνία περὶ τὰς τιμὰς. — Ταχύτης
καὶ εἰλικρίνεια περὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν
παραγγελιῶν, — εὐκολία περὶ τὰς πλη-
ρωμὰς παρέχονται τοῖς φίλοις διδασκά-
λοις καὶ ἐπιτρόποις τῶν Σχολείων.

Κ. Γ. Ρώσσοῦ.

βιβλιοπώλης καὶ ἐκδότης.

**Ο ΕΧΘΡΟΣ ΤΩΝ ΚΑΛΩΝ
ANTICOR BRELAND**

Τὸ μόνον φάρμακον, τὸ ὁποῖον ριζι-
κῶς θεραπεύει τοὺς κάλκους, τοὺς κύλους,
ΟΕὶls de Perdris καὶ λ. Τὸ μόνον τὸ
ὁποῖον δὲν προξενεῖ πόνους, τὸ ὁποῖον
δὲν κόπτει τὴν σάρκα καὶ δὲν ἀπαιτεῖ
οὐδεμίαν ἐπίδεσιν.

Τὸ Ἀντικὸρ Μπρελάν οὐδὲν περιέχει
ἐπικίνδυνον συστατικὸν καὶ εἶνε πολὺ
ἀνώτερον πάντων τῶν ὁμοειδῶν παρα-
σκευασμάτων, τὰ ὁποῖα ἐνεργοῦσι μό-
νον ἐπιπολαιῶς. Θεραπεία ἡγγυημένη.

Ἀποφεύγετε νὰ μεταχειρίζεσθε ξυρά-
φια, τμίλας, ἢ λίμας, τὰ ὁποῖα εἶνε
ἐπικίνδυνα.

ΧΡΗΣΙΣ. Τὸ ἐσπέραι καὶ τὴν πρωίαν
ἀλείφετε τὸ ἀθηνὲς μέρος καὶ μένετε
ἐπὶ τινὰς στιγμὰς ἀνυπόδητοι, ἵνα μὴ
ἐξαλειφθῇ τὸ φάρμακον. Ἐξασχολοῦσθε
τοῦτο ἐπὶ 6 ἕως 8 ἡμέρας καὶ μετὰ
ταῦτα κάμνετε θερμὸν ποδόλουτρον, καὶ
ἀφαιρέσατε μὲ τὸν δνυχά τὸν σκληρὸν
μέρος. Ἀλείψατε μετὰ ταῦτα τὸ μέρος
αὐτὸ μὲ ὀλίγον ἔλαιον ἢ κηρέλαιον.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΙΣ. Κρατεῖτε τὸ φάρ-
μακον ἐρμητικῶς κεκλεισμένον, καὶ
προφυλάττετε αὐτὸ ἀπὸ τῆς ἐξαιρέσεως,
ἐγγίζοντες ὀλίγον αἰθέρα ἐὰν καταστῇ
πολύ πυκνόν.

Ἀντεπρόσωπος ἐν Κύπρῳ

Γ. Β. ΠΑΛΜΑΣ

Φαρμακοποὸς ἐν Βερσάις.

ἈΝΑ ΤΗΝ ΓῆΝ

Ἡθοποιοὶ ἄγιοι.

Δὲν ἤξεύρομεν ἂν ἀπέκτησαν καὶ ἐλ-
ληνιστὶς ἡθοποιοὶ τὸ δικαίωμα, ὅπως κα-
ταταχθῶσιν εἰς τὴν τάξιν τῶν μαρτύρων
ὑπάρχουσιν ὁμοῦ δύο παλαιότατοι ρω-
μαῖοι συνδεδεμένοι τῶν, οἱ ὅποιοι πρὸ πολ-
λοῦ εἰσῆλθον εἰς τὴν χορίαν τῶν ἁγίων,
γνωρισθῆσθαι ἐπισήμως τῆς ἀγιότη-
τός τινος ὑπὲρ τῆς παπικῆς ἐκκλησίας.

Ὁ ἅγιος Γενέσιος καὶ ὁ ἅγιος Γελά-
σιος ὑπῆρξαν ἐκ τῶν ἀρχαιοτέρων ἡθο-
ποίων τῆς ρωμαϊκῆς σκηνῆς, ἡγεμόνες
δὲ τοῦ γέλωτος τῆς ἐποχῆς τῶν.

Οἱ ἡθοποιοὶ οὗτοι ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ
αὐτοκράτορος Διοκλητιανοῦ ἦσαν οἱ μό-
νοι, οἱ ὅποιοι ἐφαίδρυνον τὴν ρωμαϊκὴν
κοινωνίαν κατὰ τὰς στιγμὰς τῆς ἀθυμίας,
ἡσπάζθησαν δὲ τὸν Χριστιανισμόν
ἐπὶ τῆς σκηνῆς καθ' ἣν στιγμὴν τὸν δι-
εκωμύζον.

Ὁ Γενέσιος ἡμέραν τινὰ παίζων τὸν
ρόλον φάρσας τινὸς διακωμωδούσης τὸν
εἰς τὸν Χριστιανισμόν προσηλυτισμὸν
τῶν εἰδωλολατρῶν, ἐνώπιον τοῦ αὐτο-
κράτορος Διοκλητιανοῦ, κατελήφθη αἰ-
φνιδίως ὑπὸ τοιοῦτου ὑπὲρ τῆς νέας θρη-
σκείας φανατισμοῦ, ὥστε καθ' ἣν στι-
γμὴν ἐδαπτίζετο ἐπὶ τῆς σκηνῆς, δια-
κωμωδῶν τὸ δάπτισμα, ἡσπάζετο συγ-
χρόνως καὶ τὸν Χριστιανισμόν. Εἰς τὸ
τέλος δὲ τῆς σκηνῆς ὁδηγούμενος ὁ ἡθο-
ποιὸς ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν, ὅπως συνή-
θως ἦγοντο οἱ μάρτυρες, πρὸς ἐξακλού-
θησιν τῶν ἀστειοτήτων του, ἐξέπληξε
τοὺς πάντας διὰ τῆς ὁμολογίας του, ὅτι
πράγματι εἶχεν ἀσκαθῆναι τὴν Χριστιανί-
κην θρησκείαν. Ὑπεβλήθη δὲ ἀμέσως εἰς
τὰ βασανιστήρια καὶ τέλος ἐκατομή-
θη, ἀποτυχόντος παντὸς ἄλλου μέσου νὰ
τὸν ἐξαναγκάσῃ ν' ἀπαρνηθῇ τὴν νεάν
πίστιν του.

Τοῦ Γελασίου ἡ ἱστορία εἶνε ὁμοία
περίπου. Ὑποκρινόμενος καὶ αὐτὸς εἰς
τὴν Ἡλιούπολιν τὸν ρόλον τοῦ πρωτα-
γωνιστοῦ εἰς ἐκκαθαρτικὴν τιμὰ
φάρσαν διακωμωδούσαν τὸ δάπτισμα, ἡ-
σπάζθη τὸν Χριστιανισμόν καθ' ἣν στι-
γμὴν εὐρίσκετο ἐπὶ τῆς κολυμβήθρας ἡτῆς
διεκωμωδεῖτο εἰς τὴν φάρσαν. Οἱ θεαταὶ
δὲταν ἤκουσαν τὴν ἀποκάλυψιν του τὸν
ἐλιθοβολήσαν.

Ρεσιτάμα μετὰ φορά.

Τὴν τελευταίαν ἰσως λέξιν τῆς ρε-
σιτάμας — ἡ μᾶλλον ὠρισμένως τὴ
προτελευταίαν — τὴν εἶπεν ἕνα μέγα
ἐμπορικὸν κατάστημα τοῦ Λονδίνου, εἰς
τὰς ἀγγελλίας τοῦ ὁποῦ μεταξὺ τῶν
ἄλλων προκλητικωτάτων ὑποσχέσεων καὶ
παραχωρήσεων πρὸς τοὺς πελάτας του
ἀναγινώσκειται ἡ ἐξῆς παράγραφος με κε-
φαλαία γράμματα: «Πληρώομεν καὶ
τὸ ἀγώγιον τῆς ἀμάξης τῶν πελατῶν
μας.»

Ἐπονται ἐξηγήσεις, διὰ τῶν ὁποίων
καθίσταται γνωστὸν, ὅτι εἰς πάντα ἀγο-
ραστὴν πραγμάτων ἐκ τοῦ καταστήμα-
τος ἀξίας ἔστω καὶ ἡμίσεως μόνον σελ-
λινίου, παραχωρεῖται ἅμαξά διὰ νὰ τὸν
μεταφέρει σπῆτι του ἢ πληρώνεται ἐκεί-
νη διὰ τῆς ὁποίας ἐπῆγεν εἰς τὸ κατά-
στημα.

Τὸ ἀγώγιον, ἐννοεῖται, τῆς ἀμάξης
τὸ ὁποῖον πληρώνει τὸ κατάστημα, εἶνε
ἀνάλογον τῆς ἀξίας τῶν ἀγοραζομένων
ἐμπορευμάτων. Οὕτως ὁ ἀγοράζων ἐμ-
πορεύματα ἡμίσεως σελλινίου δικαιούται
ἅμαξοδρομίας, πληρωμένης ὑπὸ τοῦ κα-
ταστήματος, ἐνδὲς μόνον μιλίου. Ἐὰν τὸ
σπῆτι του εἶνε μακρύτερον, θὰ συμπλη-
ρώσῃ ἐξ ἰδίων του τὸ ἀγώγιον. Ὁ ἀγο-
ράζων πράγματα ἀξίας ἐνδὲς σελλινίου
δικαιούται ἅμαξοδρομίας δύο μιλίων ὁ ἅ-
ζων πράγματα ἀξίας δύο σελλινίων
δικαιούται ἅμαξοδρομίας τεσσάρων μιλί-
ων καὶ οὕτω καθ' ἑξῆς.

Μέχρι τοῦδε τὰ μεγάλα κατάστημα
τοῦ Λονδίνου συνήθως νὰ μεταφέ-
ρουν δωρεὰν εἰς τὰ σπῆτια τῶν πελατῶν
τῶν τὰ ψώνια, διὰ τοῦ ἀνωτέρω ὁμοῦ
νεωτερισμοῦ μεταφέρουσι καὶ τοὺς ἀγο-
ραστάς δωρεὰν εἰς τὴν κατοικίαν των.

Στάσις τηλεφωνητριῶν.

Σοβαρωτάτη εἰδησις διέτρεξε μίαν ὡ-
ραίαν πρωίαν, τὴν περατμένην ἐβδομάδα,
τὰ παρισινὰ βουλευτάρια καὶ ἐπληρωτε-
δούς τοὺς τηλεφωνικούς, τηλεγραφικούς
καὶ ταχυδρομικούς ὑπαλλήλους τῆς Γαλ-
λικῆς πρωτεύουστος. Αἱ δεσποινίδες ὑ-
πάλληλοι τοῦ τηλεφωνικοῦ Κέντρου ἐ-
στασίασαν καθ' ἑνὸς ἐπιθεωρητοῦ, δι' ἁ-
γνώστους λόγους, ἀλλ' ὡς ὑποθέτουν
οἱ παρισίνοι ρεπόρτερ, διότι εἶχεν ἀρκετὰ
εὐπαθεῖ καρδίαν καὶ ἐξεδῆλ'ωσεν ὑπερβο-
λικὰς τρυφερότητας πρὸς τὰς ὑφιστα-
μένους του.

Κατὰ τὴν πρώτην στιγμὴν τῆς ἐξά-
ψεως τῶν ὡραίων ὑπαλλήλων, ἡ νεάρω-
τέρα καὶ εὐμορφότερα ἐξ αὐτῶν ἐτυζεν
ἀπὸ τὴν τσιπητῆς φούστας τῆς ρεβολ-
δερ καὶ ἐπυροβολήσεν ἀπορακτικῶς
κατὰ τοῦ προϊσταμένου της, ἀνευ εὐτυ-
χῶς ἀποτελέσματος.

Κατόπιν τοῦ πανδαιμονίου αὐτοῦ, αἱ
τηλεφωνήτριαι ἀπέσπασαν τὰ διάφορα
σύματα τοῦ κεντρικοῦ μηχανήματος,
καὶ διέκοψαν οὕτω τὴν συγκοινωνίαν ἀ-
πῆλθον ἐν σώματι δηλώσασαι ὅτι δὲν θὰ
ἐπανελάβαιον ὑπηρετίαν ἂν δὲν ἱκανο-
ποιούντο διὰ τῆς παύσεως τοῦ ἐπιθεωρη-
τοῦ. Ἡ κεντρικὴ διεύθυνσις, εὐρεθεῖσα
πρὸ τοῦ ἀπροχώρητου, ἠναγκάσθη νὰ μὴ
παύσῃ μὲντελῶς τὸν κύριον ἐπιθεωρητὴν
νὰ τοῦ χορηγήσῃ ὁμοῦ πολυχρόνιον ἀ-
δειαν, μέχρι τῆς κατευνάσεως τῶν νεύ-
ρων τῶν τηλεφωνητριῶν. Οὕτως ἱκανο-
ποιεῖται οὐσιωδῶς αἱ τηλεφωνήτριαι
ἐπέστρεψαν εἰς τὰ γραφεῖα των καὶ ἐπα-
νέλαβον τὴν ὑπηρεσίαν των.

Βασιλικὴ περιπέτεια.

Ὁ βασιλεὺς τῆς Ἰσπανίας Ἀλφόνσος
προσέθεσεν εὐχάτως μίαν ἐτι σελίδα εἰς
τὸ ὀγκώδες βιβλίον των διὰ τοῦ αὐτοκινή-
του περιπετειῶν του. Πρὸ ἡμερῶν τινῶν
ὁ νεαρὸς βασιλεὺς, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ
γυμναστῆς του, τοῦ πρίγκιπος τῶν Ἀστου-
ριῶν, διήλθε τὰ σύνορα, ἐπιδείνων ταχυ-
τάτου ἀντοκινήτου, ὅπως ἐκτέλεσθαι βριχεῖ-
αν ψυχαγωγικὴν ἐκδρομὴν ἐντὸς τοῦ γαλλί-
κου ἐδάφους.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς ἰδίας ἡμέρας καὶ καθ' ἣν
στιγμὴν ὁ βασιλεὺς τυρυσταμὴν διήκοι-
το τὴν κυριώτερην λεωφόρον τῆς γαλλικῆς
πόλεως Βιγιό, ἀνεχαίτηθη ὑπὸ τοῦ φρου-
ροῦ ἀστυφύλακος, ὅστις ἐκπεπληγμένος ἐκ
τῆς ἐντελῶς παιδικῆς φυσιογνωμίας τοῦ δι-
ευθύνοντος τὸ αὐτοκίνητον, ἐξήτησε τὸ

διαβατήριόν του.

— Δὲν ἔχω διαβατήριον, ἀπήντησεν ὁ νε-
αρὸς βασιλεὺς.

— Τότε θὰ σὰς καταγγείλω, εἶπεν ὁ Γά-
λος ἀτυφύλαξ, διότι εἰσέρχεσθε ἄνευ δια-
βατηρίου εἰς ξένον ἔδαφος· καὶ οὕτως οἶδετε
εἰς τὸ αὐτοκίνητόν σας μεγαλειότατον ταχύ-
τη τῆς ὀριζομένης ὑπὸ τῆς ἀστυνομικῆς δια-
τάξεως. Τὸ ὄνομά σας, τὸ ἐπάγγελμά σας
παρακαλῶ, προσάθετε, ὁ φρουρὸς τῶν νέ-
μων.

— Ἀλφόνσος δὲ Βουρβὼν, βασιλεὺς τῆς
Ἰσπανίας, ἐνομένων προσωρινῶς εἰς τὸν Ἀ-
γιὸν Σεβαστιανόν.

Ὁ ἀτυφύλαξ καταπληγίς ἐκ τῆς ἀ-
προσδόκητου ἀπεκαλύψεως, ἀστάθην εἰς προ-
σοχήν καὶ γαριετήσας ἀπῆλθεν ἐνῷ ὁ νε-
αρὸς βασιλεὺς γελῶν καὶ ἀναφωνῶν πρὸς τὸν
ἀτυφύλακα: «Χαῖρεν ἔθεσεν εἰς κίτησιν
τὸ αὐτοκίνητόν του καὶ ἀπῆλθεν ὅπως δι-
αβῇ τὴν δύναμίν του καὶ τρέξῃ μὲ ὁδὸν
ταχύτητα ἥθειεν ἀσφαλῆς πλέων εἰς τὸ
Ἰσπανικόν ἔδαφος».

Ο ΠΑΠΠΟΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

Αὐτοκράτορες καὶ Βασιλεῖς
εἰς μίαν τράπεζαν.

Εἰς τὰ ἀνάκτορα τοῦ Βασιλέως
Χριστιαννοῦ.

Ὁ Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος εὐρίσκει-
ται ἀπὸ τινων ἡμερῶν εἰς Κοπεγχάγην.
Ἐκεῖ τὰ μέλη τοῦ βασιλεύοντος Ὀίκου
τῆς Δανίας συνειθίζουσι κατ' ἔτος νὰ
συνέρχωνται παρὰ τῷ βασιλεῖ Χριστι-
ανῷ.

Ἡ τρυφερά αὕτη συνήθεια ἐτηρήθη
πάντοτε πιστῶς ὑπὸ τῶν βλαστῶν τῆς
ἐνδόξου ταύτης οἰκογενείας, τῆς ὁποίας
τὰ μέλη εἶνε διεσπαρμένα εἰς πάντα τὰ
μέρη τοῦ ὀρίζοντος. Καθίσταται ὁμοῦς
τρυφερωτέρα ἔτι ἐφ' ὅσον προχωρεῖ ἡ ἡ-
λικία τοῦ γέροντος Βασιλέως, καὶ μάλι-
στα ἐφ' ὅτου ἔλασε τὴν προσφιλή του
σύντροφον, τὴν σεβαστὴν καὶ ἀγαθὴν Βα-
σιλισσαν Λουίζαν, ἣτις ἔβλεπε τὰς θυγα-
τερας καὶ τοὺς γαμβροὺς αὐτῆς ἐπὶ τῶν
ἰσχυρῶν τέρων θρόνων τῆς γῆς, καὶ τὴν
ὁποίαν ὡς ἐκ τούτου, ἀπεκάλουν «πενθε-
ρὰν τῆς Εὐρώπης».

Ὁ πρὸ ἐπταετίας συμβῆς θάνατος
αὐτῆς κατέλιπε μέγα κενὸν εἰς τὴν πα-
τριαρχικὴν τράπεζαν, τὴν ὁποίαν ἐκ-
σμεῖ διὰ τοῦ ἀγαθωτάτου μειδιήματος,
καὶ ὅπου ἐλάμβανε τὴν εὐκαιρίαν ν' ἀπει-
θύνη θερμὰς συμβουλὰς πρὸς πάντας τοὺς
παρακαθημένους ἰσχυροὺς μονάρχας.

Ὅταν ὅλα τὰ μέλη τοῦ οἴκου τῆς ἡ-
σαν παρόντα, ἡ τράπεζα ἐκείνη ἀπετί-
λει ἐν εἶδος συνεδρίου μοναρχῶν, ἐν τῷ
ὁποίῳ οἱ συνετοὶ λόγοι τῆς ἀγαθῆς βα-
σιλίσσης καὶ τοῦ γηραιοῦ βασιλέως ἐ-
ματαίωσαν τόσας ἐριδας καὶ περιπλοκάς
μετὰ μεγαλυτέρας ἀσφαλείας καὶ ἀπλό-
τητος ἢ αἱ συμβάσεις καὶ αἱ συνθήκαι.

Ὅταν οἱ υἱοὶ τοῦ πρίγκιπος τῆς Οὐ-
αλλίας ἐπαιζον μετὰ τοῦ ἀγαθοῦ γίγαν-
τος τσάρου Ἀλεξάνδρου Γ' καὶ ἑσυρον
ἀσυστολῶς τὸν μακρὸν του πώγωνα εἶνε
δυνατὸν νὰ μὴ ἡσθάνετο ὁ ῥώσος Αὐτο-
κράτωρ εἰλικρινῆ τινα συμκάθειαν πρὸς
τὴν Ἀγγλίαν.

Τὰ νέφη, τὰ ὁποῖα ἐνίοτε ἐκάλυπτον
τὰ οἰκογενειακά ἐκεῖνα συμπόσια, διε-
λύοντο αὐθιγὰ ὑπὸ τῆς βασιλίσσης Λου-
ίζας, ἣτις συνήθιζε νὰ λέγῃ: «Περιμει-

νατεν' ἀποθάνῃ καὶ κατόπιν ἐρῶτε».

Τὸ ἐπιχείρημα τοῦτο ἀναμφιδόλως με-
ταχειρίζεται καὶ ὁ Βασιλεὺς Χριστιανός,
ὃς ὁποῖος ἤδη διαύει τὸ 87 ἔτος τῆς ἡ-
λικίας του.

Εἰς τὰ μοναδικὰ ἐν τῷ Ἀνακτόρῳ
του ἐκεῖνα συμπόσια, εἰς τὰ ὁποῖα πα-
ρακάθηνται Αὐτοκράτορες καὶ Βασιλεῖς,
οὐδεμία ἐθιμοτυπία αὐλικὴ τηρεῖται.
Πρῶτοι κάθηνται εἰς τὴν τράπεζαν οἱ
πρεσβύτεροι, κατόπιν δὲ οἱ νεώτεροι, καὶ
ἐν τῷ μέσῳ ὁ πάππος, ἡ γηραιά δρῶς
τῆς ὁποιᾶς οἱ κλάδοι ἐκτείνονται ἐφ' ὅ-
λης τῆς Εὐρώπης.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Πρὸς τοὺς ἀξιολύτους διδα-
σκάλους, βιβλιοπώλας καὶ ἐπι-
τρόπους τῶν Σχολείων.

Καθιστῶμεν γνωστὸν εἰς πάντας τοὺς
ἀξιολύτους διδασκάλους, βιβλιοπώλας
καὶ ἐπιτρόπους τῶν Σχολείων ὅτι ἐξεδό-
θησαν ἐν τῷ ἡμετέρῳ Τυπογραφείῳ «Ὁ
Ἑλληνισμὸς» διάφορα διδασκτικά βιβλία,
ὅν σειρά ἀναγνωσμάτων μέχρι τῆς Ε'
τάξεως, **Γραμματικὴ, Ἱερὰ
Ἱστορία Παλαιᾶς Διαθήκης,
Ζωολογία, Φυτολογία, καὶ
Ὀρυκτολογία**, ἅτινα π λούονται
πολὺ εὐθυνοτέρα τῶν τοιούτων ἐξωθεν
ἐρχομένων. Ἐξ Ἀθηνῶν, ὅπου δὲν
ὑπάρχουσι κλειψίτυπα, εἶνε δύσκολον νὰ
προμηθευθῇ τις ἐφέτος βιβλία διότι εἶνε
πολὺ ἀκριβὰ ἕνεκα τῆς ὑποτιμήσεως τῆς
λίρας.

Ἐκτὸς τούτου πεπεισθῶμεν ὅτι οἱ ἀξιό-
τιμοι κ.κ. διδάσκαλοι, βιβλιοπώλαι καὶ
ἐπιτροποὶ θέλουσι προτιμῆσαι τὰ ἡμέτε-
ρα, ἂν θεωρήσωσιν ὅτι τοῦτα εὐδόλως
ὑπολείπονται τῶν ἐξωθεν ἐρχομένων.

Πεποιθότες ὅτι θέλομεν τύχει τῆς
προθύμου ὑποστηρίξεως παρὰ πάντων
τῶν συμπατριωτῶν ἡμῶν, παρακαλοῦ-
μεν ὅπως ἀπευθύνωνται πρὸς τοὺς ὑπο-
γεγραμμένους οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ προμη-
θευθῶσι, ἐκ τῶν βιβλίων μας.

Πωλοῦνται προσέτι ἐν τῷ βιβλιοπω-
λείῳ τοῦ κ. Α. Ἰωαννίδου εἰς συγκατα-
βατικὰς τιμὰς πάντα τὰ ἐν χρῆσει δι-
δασκτικά βιβλία, γεωγραφικοὶ χάρται, κ.λ.

Πᾶσα δυνατὴ εὐκολία γίνεται εἰς πάν-
τας, ὅτινες θὰ εὐαρεστηθῶσι νὰ προμη-
θευθῶσι παρ' ἡμῶν βιβλία. Δεχόμεθα ἐν
ἐπιστροφῇ ἀπωλήτων βιβλίων μέχρις
ὀρισμένης ἐποχῆς, ἣν ὀρίζομεν ἅμα τῇ
ἀγρᾷ τῶν βιβλίων.

Χ. Π. Μαραθεύτης

Α. Χ. Ἰωαννίδης.

Υ. Γ. Θεωροῦμεν ἀναγκαῖον νὰ δηλώ-
σωμεν ὅτι δὲν θὰ πωλῶμεν εὐθηνότερα
τῶν βιβλιοπωλῶν παρὰ τοῖς ὁποίοις πω-
λοῦνται τὰ ἡμέτερα βιβλία.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ:

Ἐν Λευκωσίᾳ, Κ. Γ. Ρῶστος.

Ἐν Λάρνακί, Ἐμμανουὴλ Χριστοφίδης.

Λεμεσῷ, Σ. Ι. Μυριανθόπουλος.

Πάφῳ, Ν. Ἱεροπέυλλος.

Βαρωσίῳ, Ν. Γ. Παπαδοπεύλλος, ἑμπο-

ρος, καὶ Ν. Ν. Παπαδοπεύλλος, διδασκαλός.

Κυρηνείᾳ, Ι. Ν. Κρανιδιώτης.

ΚΥΠΡΙΟΣ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΓΠΕΥΘΥΝΟΣ

Κ. Φουλακτοῦ.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

(Προπληρωτέα.)

Εἰς τὰς πόλεις τῆς Κύπρου σελ. 12.

Εἰς τὰ χωρία » 10.

Διὰ τοὺς Δημοδιδασκάλους » 10.

Ὅπου δὲν ὑπάρχουν ταχυδρομεῖα » 8.

Εἰς τὸ Ἐξωτερικόν φρ. χρ. 20.

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Ἀγγελίαι: ὁ στίχος γρ. 2.

Διατριβαί: ἰδιαίτεραι συμφωνίαι.

Κυβερνητικὰ ἔγγραφα ὁ στίχος πρὸς 3 πέν.

Τὰ χειρόγραφα

δὲν ἐπιστρέφονται.

ΕΙΔΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ

Οἰκονομία—Ἀποταμίευσις,
Πλούτος.

Πώλησις τῶν ἀσφαλιστέρων Λαχει-
οφόρων Ὀμολογιῶν δι' ἀντιπροσωπείας
σοβαρῶν Τραπεζιτικῶν Οἰκῶν, διὰ μη-
νιαίων ὁρίσεων καὶ μετὰ τὴν παραχώρησιν
τῆς τύχης τῆς Ὀμολογίας ἀπὸ τῆς
προκαταβολῆς, ὡς καὶ τῶν τοκομειδι-
ῶν.

Ἀκρίβεια, Τάξις, μετὰ
πάσης εὐκολίας περὶ τὴν πληρωμὴν
ἐναντι πάντοτε ἀποδείξεως, θέλουσι συ-
νοδεύει τὴν δλην ἐργασίαν.

Πᾶσα σχετικὴ πληροφορία παρέχεται
προθύμως καὶ ἀμέσως.

Διὰ πᾶσαν αἰτησὶν ἀπευθυντέον:—

Κ. ΜΟΥΧΤΑΡΗΝ,

Λεμεσός.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥΣ

Τὸ Βιβλιοπωλεῖον Ἀποστόλου Χ. Ἰωαν-
νίδου, ἐν Λευκωσίᾳ, ἐπιστὰ τὴν προσοχὴν
τῶν κ.κ. Δημοδιδασκάλων ἐπὶ τοῦ ἐξῆς
ζητήματος:

Ἐκ Σμύρνης στέλλονται Γραμματικαὶ
τινες, αἱ ὁποῖαι εἰς τὸ ἐξώφυλλον ἔχουσιν
ὅτι εἶνε αὐτοματικαὶ τῶν Τεσσάρων Δι-
δασκάλων. Ἀρκεῖ ὅμως νὰ λάβῃ τις τὸν
κόπον ν' ἀνοίξῃ ὁπλῶς εἰς τὴν πρώτην σε-
λίδα των καὶ νὰ τὰς παραβάλλῃ μετὰ μίαν
γνησίαν Γραμματικὴν τῶν 4 διδασκάλων
διὰ νὰ πεισθῇ ὅτι εἶνε εἶνε τοιαῦται. Εἶνε
ὁ ἀπλούστατος αἱ παλαιόταται Γραμματι-
καὶ Γράμματα, τὰς ὁποίας οἱ ἐκδοταί τῆς Σμύρ-
νης μετέβαλον εἰς Γραμματικὰς τῶν 4 διδα-
σκάλων ἀπλῶς ἑλλογίζοντες τὸ ἐξώφυλλον!

Αἱ γνήσιαι γραμματικαὶ τῶν 4 διδασκάλων
— τὰς ὁποίας πωλεῖ τὸ βιβλιοπωλεῖόν
μας — ἔχουσι πάντοτε τὰ ὀνόματα τῶν συγ-
γραφέων, Γ. Λεγεθίου, Μ. Ρόκου, Γ. Σα-
μάρ, Ε. Ἀντωνιάδου. Αὗται διαφέρουσιν
ἀπὸ τὰς τοῦ Γεράκη καὶ ὡς πρὸς τὴν τι-
μὴν, εἰσι αἱ τελευταῖαι πωλοῦνται μετὰ τὴν
ὁκάν ὡς ἀχρηστος χάρτης.

Ἐκ τοῦ Βιβλιοπωλείου

Ἀ. Χ. Ἰωαννίδου.